

Przeciwko ściganiu aborcji na Litwie Autor tekstu: **Marija Au□rinė Pavilionienė**

Tłumaczenie: **Nina Sankari**

Drodzy europejscy przyjaciele feministki i feminiści,

W imieniu grupy parlamentarnej „Populacja i Rozwój, Prawa i Zdrowie Reprodukcyjne” Republiki Litewskiej, a także w imieniu wszystkich światłych i postępowych kobiet i mężczyzn tego kraju, zwracam się z prośbą o moralne wsparcie oraz solidarność dla zablokowania podjętej przez konserwatywnych posłów oraz niektóre organizacje próby wprowadzenia karalności aborcji. Projekt ustawy mający celu ochronę życia nienarodzonego, zmuszający kobiety do rodzenia nawet upośledzonego dziecka i kryminalizujący aborcję jest wynikiem presji litewskiego kościoła katolickiego, który neguje reprodukcyjne prawa kobiet.

Po odzyskaniu swojej niepodległości politycznej i wejściu do Unii Europejskiej Litwa ratyfikowała wszystkie międzynarodowe konwencje i uchwaliła nowe ustawy eliminujące wszelkie formy dyskryminacji wobec kobiet.

Równouprawnienie kobiet i mężczyzn stanowi fundamentalną zasadę praw człowieka i podstawową wartość, na której opiera się nowy traktat europejski. Prawa reprodukcyjne kobiet stanowią integralną część praw człowieka. Każda kobieta, każda para powinna być wolna w podejmowaniu decyzji i ponoszeniu pełnej odpowiedzialności w sprawie miejsca i czasu narodzin oraz liczby własnych dzieci.

Ani politycy o wąskich horyzontach myślowych, ani kościół katolicki nie mogą hamować prawa do planowania rodziny, dostępu do nowoczesnych metod regulacji urodzin, do edukacji seksualnej, poszanowania praw reprodukcyjnych i ochrony integralności fizycznej.

Skoro parlament litewski kryminalizuje aborcje lub ogranicza prawo do niej, będzie musiał wziąć na siebie odpowiedzialność za zwrócenie się litewskich kobiet ku podziemi aborcyjnemu i w konsekwencji za przedwczesną śmierć kobiet w wieku reprodukcyjnym.

Żądza władzy politycznej i religijnej realizowana z pogwałceniem praw człowieka i wartości fundamentalnych dla obrony najbardziej reakcyjnych dogmatów oraz najbardziej wstecznych poglądów na rodzinę i społeczeństwo pogrążają nowe kraje członkowskie Europy w kulturalne i społeczne zacofanie, skazując tym samym całość Europy na regres.

Wszyscy ludzie o postępowych poglądach, kobiety i mężczyźni Europy, nie powinni pozostać bierni wobec takiego rozwoju wydarzeń.

POSŁANKA DO SEJMU REPUBLIKI LITEWSKIEJ

[Marija Au□rinė Pavilionienė](#)

Grupa parlamentarna Populacja i Rozwój, Prawa i Zdrowie Reprodukcyjne Republiki Litewskiej

*

Apel ten, skomentowany następnie 6 lutego w radiu TOK FM, wywołał irytację Naszego Dziennika, co z troską [odnotował portal wiara.pl](#).

Zobacz także te strony:

[Walka Alicji jest naszą walką - Europejski Apel](#)

(Publikacja: 01-02-2008 Ostatnia zmiana: 08-03-2008)

[Oryginał.](http://www.racjonalista.pl/kk.php/s,5710) (<http://www.racjonalista.pl/kk.php/s,5710>)

Contents Copyright © 2000-2008 Mariusz Agnosiewicz

Programming Copyright © 2001-2008 Michał Przech

Autorem tej witryny jest Michał Przech, zwany niżej Autorem.

Właścicielem witryny są Mariusz Agnosiewicz oraz Autor.

Żadna część niniejszych opracowań nie może być wykorzystywana w celach komercyjnych, bez uprzedniej pisemnej zgody Właściciela, który zastrzega sobie niniejszym wszelkie prawa, przewidziane w przepisach szczególnych, oraz zgodnie z prawem cywilnym i handlowym, w szczególności z tytułu praw autorskich, wynalazczych, znaków towarowych do tej witryny i jakiegokolwiek ich części.

Wszystkie strony tego serwisu, wliczając w to strukturę katalogów, skrypty oraz inne programy komputerowe, zostały wytworzone i są administrowane przez Autora. Stanowią one wyłączną własność Właściciela. Właściciel zastrzega sobie prawo do okresowych modyfikacji zawartości tej witryny oraz opisu niniejszych Praw Autorskich bez uprzedniego powiadomienia. Jeżeli nie akceptujesz tej polityki możesz nie odwiedzać tej witryny i nie korzystać z jej zasobów.

Informacje zawarte na tej witrynie przeznaczone są do użytku prywatnego osób odwiedzających te strony. Można je pobierać, drukować i przeglądać jedynie w celach informacyjnych, bez czerpania z tego tytułu korzyści finansowych lub pobierania wynagrodzenia w dowolnej formie. Modyfikacja zawartości stron oraz skryptów jest zabroniona. Niniejszym udziela się zgody na swobodne kopiowanie dokumentów serwisu Racjonalista.pl tak w formie elektronicznej, jak i drukowanej, w celach innych niż handlowe, z zachowaniem tej informacji.

Plik PDF, który czytasz, może być rozpowszechniany jedynie w formie oryginalnej, w jakiej występuje na witrynie. **Plik ten nie może być traktowany jako oficjalna lub oryginalna wersja tekstu, jaki zawiera.**

Treść tego zapisu stosuje się do wersji zarówno polsko jak i angielskojęzycznych serwisu pod domenami Racjonalista.pl, TheRationalist.eu.org oraz Neutrum.eu.org.

Wszelkie pytania prosimy kierować do redakcja@racjonalista.pl